

# Hatezer teszt hatvan felettieknek

**A koronavírus-járvány negyedik hullámára tekintettel Újbuda Önkormányzata 3000 antigén gyorsesztest, valamint 3000 ellenanyagszint kimutatóra alkalmas tesztet ajánl fel a XI. kerületi 60 éven felüli lakosoknak. A tesztekből 3000 db a Corden International Kft. adománya.**

A teszteléshez előzetes időpontfoglalás szükséges, erre a [corden.reservio.com](http://corden.reservio.com) webcímentálálhatóregisztrációsfelületen van lehetőség. A regisztrációhoz e-mail

címet és telefonszámot kell megadni, az e-mail címre küldik ki a visszaigazoló levelet. A jogosultságot a mintavételezés előtt ellenőrzik, személyi igazolvány és lakcímkártya bemutatásával. Regisztrálni telefonon is lehet, a 372-4566-os telefonszámon az Újbudai Szociális Szolgálat munkatársai várják hívásukat és segítenek az időpontfoglalásban. Az így regisztrálóknak az Újbudai Szociális Szolgálat nyújt segítséget a vizsgálati eredmények továbbításában is. A tesztelési lehetőség 2021. december 1-jétől érhető el a Corden Központ Labo-



ratóriumában a Fehérvári út 84/A szám alatt (a készlet erejéig). Hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-13 óráig lehet időpontot foglalni.

# Megnyílt az adventi vásár és a jégpálya a Bikáson



Idén első alkalommal a Bikás parkban nyílt meg az Újbudai Adventi Vásár, az előző évekből már ismert ingyenes korcsolyapálya mellett. A vásár december 24-éig kínál színes programokat.

A vásár megnyitásának napja advent első vasárnapja volt, ez alkalomból ünnepélyes gyertyagyújtást rendezett az önkormányzat. Elsőként a Bárdos Lajos Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola énekkara adott elő karácsonyi dalokat, majd *László Imre* polgármester köszöntötte a megjelenteket.

Újbuda Önkormányzata idén nemcsak új helyszínen, de gazdagabb programsorozattal rendezi meg az adventi vásárt. December 5-én színpadi mesejáték és interaktív Mikulás-műsor



fogadta a gyerekeket, majd pedig hóember-öltöztetéssel és hógolyós célba dobással szórakozhattak. A december 17-én kezdődő Arany hétvégén az Alma együttes és Misi bohóc interaktív bűvészműsora várja az érdeklődőket, lesz látványos LED-show, a közönség találkozhat a Grincscsel és Elza hercegnővel, és műkorcsolya-bemutatót is megtekinthetnek.

A Bikáson felállított faházikókban a hagyományos magyar vásári konyha ízeiből és kézműves portékákból lehet válogatni. Olyan szórakoztató elemekkel is találkozhatunk, mint a szerelmesek csókkapuja vagy az óriási ajándékdoboz, amelyben karácsonyi díszletek között készíthetünk képeslapra illő fotókat.

**2** **130 új fa Újbudán**  
Civil szervezetek is segítik a kerület zöldítését



**A cél az élhető, zöld, szociális Újbuda**



Interjú Orosz Anna alpolgármesterrel

**Öt (friss) könyv adventre**



Karácsonyi könyvajánló

**11**

**Jubilál a Káva részvételi színháza**



A pozitív változást az értő figyelem alapozza meg

**15**



# Japáncseresznyék az új Tűzoltók terén

130 új  
facsemetét  
ültetnek idén

Újbuda Önkormányzata az őszi faültetés során 130 fát helyez ki a kerületben, figyelembe véve a lakossági, illetve az adott körzet képviselőin keresztül érkezett kéréseket is. Több civil szervezet működik együtt az önkormányzattal a kerület zöldítésében, a 10 millió Fa Egyesület és a Woodapest önkéntesei is Újbuda több pontján ültettek csemetéket. Az önkormányzat az új fák helyének megtalálásában és azok gondozásában, öntözésében segít nekik.

A program december 2-án a XI. kerületi tűzoltóság épülete előtt folytatódott öt japáncseresznye faültetésével. Egy régi kérés is teljesült ez alkalommal: Pócsik Attila tűzoltó ezredes, a Dél-budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője kezdeményezésére a tűzoltóállomás előtti kis teret az önkormányzat a Tűzoltók terének nevezte el, ezzel tisztelve a testület munkájáért.

Pócsik Attila ezúttal is felhívta a figyelmet arra, hogy nagyon sok bejelentést kapnak, és az ünnepek környékén még több a tüzeset. Mindenkit kérnek az óvatosságra!



## Felügyelők és máltaiak: közös akció a hajléktalanokért



A téli krízisidőszak kezdetével, a hideg beálltával különösen fontos a fedél nélkül élők segítése. A közterület-felügyeletnél külön járórszolgálat foglalkozik tartózkodási helyük felderítésével és folyamatos ellenőrzésével. A Magyar Máltai Szeretetszolgálattal és a rendőrséggel együttműködve próbálják segíteni őket, rávenni arra, hogy vegyék igénybe a nappali vagy éjjeli melegedőket, a szociális ellátásokat.

## Tisztaság az üzletek előtt: ellenőrzés és tájékoztatás

December 1-jén hatályba lépett Újbudán a közösségi együttélés alapvető szabályairól szóló rendelet módosítása. A közterület-felügyelet és a Polgármesteri Hivatal munkatársai a következő hetekben erre hívják fel az üzletek tulajdonosainak, bérlőinek figyelmét; személyesen és nyomtatott formában is tájékoztatják őket a legfontosabb előírásokról, betartandó szabályokról, különös tekintettel az üzlethelyiség elé kihelyezendő szemetesedényekre. Újbuda Önkormányzata egységes, kerületi logóval ellátott hulladékgyűjtő edényt kínál, ezeket a bérlők, üzlettulajdonosok a varosuzo@ujbuda.hu e-mail címen igényelhetik. Az első bejárások tapasztalatai azt mutatják, hogy a legtöbb érintett takarít a saját járdarészen, figyel a köztisztaságra. Nekik is fontos, hogy az üzletük bejárata rendben legyen.



# Az ünnepek alatt is fontos az óvatosság

## A jó karácsonyhoz hozzátartozik az oltás



Az év végi ünnepek összefüggésében is lényeges, hogy mindenki be legyen oltva a résztvevők közül, ráadásul hat hónapon belül, hiszen rettentően sok a fertőzött, talán minden tizedik ember is vírushordozó. Sokan közülük úgy adhatják tovább a betegséget, hogy maguk nem is tudnak állapotukról. A nyilvános helyeken hatékony maszk hordása és a távolságtartás is szükséges. Falus Ferenc hozzátette, hogy akik igazán óvatosan akarnak ünnepelni, azok a találkozó előtt végezzenek magukon antigén tesztet. Igaz, sok más országgal szemben Magyarországon ehhez nem lehet ingyen hozzájutni, de egyre több helyen, főleg online, már viszonylag olcsón kapható hatásos teszt.

Felvetettük, hogy a hétköznapi tapasztalatok szerint az oltottak közül is sokan kapják el a fertőzést. A volt tisztifőorvos ehhez hozzátette, hogy még többen vannak ilyenek az oltatlanok között. Ráadásul a legóvatosabb becslések szerint is tízszer nagyobb a kockázata annak, hogy valaki megfertőződjön és súlyos állapotba kerüljön, ha nincs beoltva.

Megkérdeztük, mit gondol az 5–11 éves korosztály most kezdődő oltásáról. A szakember ezt nagyon fontosnak nevezte, és megerősítette, hogy ennek nincs kockázata, a veszélyt ebben a korosztályban is az jelenti, ha valaki oltatlan marad. Falus Ferenc abban bíz, hogy mielőbb elindulhat az ötévesnél fiatalabbak vakcinációja is.

D. J.



## Csak a védőoltással győzhetjük le a Covidot!

### LÁSZLÓ IMRE

Tisztelt Újbudaiak! Az elmúlt hónapokban sokan úgy éreztük, hogy a kormány nem tesz meg mindent az oltási kampány sikere érdekében. A járvány nem pártpolitikai kérdés! Újbuda vezetői az első pillanattól arra buzdítják a kerület lakóit, hogy vegyék fel a védőoltásokat, hiszen ez nyújt valódi védelmet a halálos vírus ellen. Csak oltással tudjuk legyőzni a Covidot! Védtelen lesz békés a karácsony!

### OROSZ ANNA

A fiatalok is egyre többen oltatják be magukat. Lassan a többségük ott tart, ahol a felnőttek, vannak, akik már a harmadik oltásukat szervezik ezekben a napokban. A járvány alatt

még fontosabb, hogy működjön a generációk közötti szolidaritás!

### BARABÁS RICHÁRD

A járvány pont azt próbálta tőlünk elvenni, ami egy társadalom életében különösen fontos, a személyes találkozás lehetőségét. Az ünnepek előtt ennek fontosságát mindenki átérzi. Újbuda eleve olyan irányba fejlődik, hogy nagy közösségi térként is funkcionáljon. De ez csak akkor lehetséges, ha mindenki beoltja magát!

### HINTSCH GYÖRGY

Budapest és Újbuda országosan azokhoz a területekhez tartozik, ahol magasabb az oltási kedv. Az eddig elért, országosan 6 millió embert

alig meghaladó beoltottság azonban kevés az európai átlaghoz és a védekezés megfelelő szintjéhez képest. Tegyük meg mindent a környezetünkben, és győzzük meg ismerőseinket, hogy az oltás nélkülözhetetlen a pandémia túléléséhez!

### BAKAI-NAGY ZITA

Mindig nagy öröm látni, hogy az emberek a bajban valóban számíthatnak egymásra. Alpolgármesterként az elmúlt években ennek rengeteg példáját megtapasztalhattam. Az oltások felvétele a minimuma annak, amit mindnyájunknak meg kell tennünk annak érdekében, hogy végre magunk mögött hagyhassuk az elmúlt évek járványhullámainak.

## kék hírek

### Lezárult a nyomozás egy kábítószerügyben

Az újbudai rendőrök befejezték a nyomozást Sz. Norbert és B. András ügyében, akivel szemben idén tavasszal intézkedtek a járőrök: állampolgári bejelentés alapján jelentek meg egy kerületi szállón, ahol igazoltatták a két férfit. Ruházatukból kábítószeranyagú növényi származék került elő, amelyet a szakértő új pszichoaktív anyagnak minősített. A gyanú szerint Sz. Norbert biofüvet adott lakótársának.

A beszerzett bizonyítékok alapján Sz. Norbertet – aki korábban is került már a rendőrség látókörébe droggal kapcsolatos, illetve vagyon elleni bűncselekmények miatt – új, pszichoaktív anyaggal visszaélés vétség, B. Andrást pedig kábítószer birtoklása vétség megalapozott gyanúja miatt gyanúsítottként hallgatták ki az újbudai rendőrök. A BRFK XI. Kerületi Rendőrkapitányság nyomozói a szükséges eljárási cselekményeket elvégezték, és az iratokat átadták az illetékes ügyészségnek.

### Katalizátortolvajokat fogtak

Egy szemtanú 2021. november 24-én éjszaka, a XI. kerületi Andor utcában észrevette, hogy három személy megpróbálja levágni egy autó katalizátorát, és értesítette a rendőrséget. Az elkövetők elfutottak, ám a kártevő járőrök egy közeli parkolóban elfogták őket; autójuk átvizsgálása során több emelőt és vágószerszámot találtak. Később kiderült, hogy kettejükkel szemben több büntetőeljárás is folyamatban van, R. László és O. Dániel szerepelnek a bűnügyi nyilvántartásban.

Lopás büntett kísérlet megalapozott gyanúja miatt indult mindhármuk ellen büntetőeljárás. A megalapozott gyanú szerint O. Dániel négy járműnek is ellopta a katalizátorát Újbudán és Rákosmentén, három esetben K. Krisztián részvételével. Az újbudai nyomozók várakozásai szerint több olyan eljárás végére is pont kerülhet, amelyet eddig ismeretlen tétellel szemben folytattak a kerületben elkövetett bűnügyek esetében.

### Bűnmegelőzési tippek karácsonyra

Kérjük, fogadja meg tanácsainkat, hogy az ünnepi készülődés és a karácsonyi biztonságban teljen!

- A karácsonyi vásárokon is óvakodjon a zsebtolvajoktól, soha ne tegye értékeit kabátja külső zsebébe vagy nadrágzsebbe!
- Online vásárláskor figyeljen adataira, pénzügyi, banki biztonságára!
- A karácsonyi nagybevásárlás idejére se hagyjon értéket az autójában!
- Vásárláskor, fizetésekor ne tévessze szem elől táskáját, pénztárcáját, mobiltelefonját! Ezeket soha ne tegye a kosara tetejére!
- Ha sok a csomag, jól jöhet egy kis segítség – ám ilyenkor alkalmi tolvajok bukkannak fel, legyen óvatossá!
- Ha segítségre szorul vagy gyanút keltő személyt lát, kérjük, hívja bizalommal a 112-es segélyhívó telefonszámot!



- Az ünnepek idején se tartson nagyobb összegű készpénzt otthonában vagy magánál, lehetőség szerint használjon bankkártyát!
- Ha lakásánál „karácsonyi kedvezményeket” ígérő vagy „adománygyűjtő” személyek bukkannak fel, legyen óvatossá!
- Ne nyisson ajtót házalóknak, idegeneknek!
- Ha az ünnepeket otthonától távol tölti, kérjen segítséget, figyelmet szomszédaitól! A levelekkel, szórólapokkal teli postaláda „ajánlólevél” lehet a betörőknek. Használjon időzítő kapcsolót, lakásriasztót!
- Ha segítségre szorul vagy gyanút keltő személyt lát, kérjük, hívja bizalommal a 112-es segélyhívó telefonszámot!

**Boldog karácsonyi ünnepekét kíván a BRFK XI. Kerületi Rendőrkapitányság!**

## Megállapodás a Tóváros körüli fejlesztésekről

# Újbudán csak így lehet lakásokat építeni

**A tóvárosi beruházás kapcsán folytatott intenzív, többfordulós tárgyalások eredményeként az önkormányzat jelentős lakásszámcsökkenést ért el, emellett közcélú beruházásokról állapodott meg a fejlesztővel.**

2021. év elején az Erste Ingatlan Kft. eladta az Atenornak a Tóváros lakópark mellett található 8,2 hektáros telekcsoporthoz, ahol a tervek szerint 1326 lakás építésében gondolkodtak. A fejlesztő – a kerület markáns igényeit elfogadva – 32 százalékos lakásszámcsökkenéssel mellett jelentős anyagi hozzájárulással szerepet vállalt a Kána-tó rendbetételében, ezenkívül orvosi rende-

lő, gyermekintézmény, játszótér, sétány, futópálya, parkoló építése is szerepel az önkormányzattal kötendő szerződésben. A fejlesztések, különösen a tó rendbetétele a beruházó érdeke is, így ezek megvalósításában szorosan együttműködik a két szereplő.

Újbuda Önkormányzata több mint fél-éves tárgyalás után, a már kialakított új stratégia mentén egyezett meg az Atenor vállalatcsoporthoz tartozó ingatlanfejlesztő céggel. Az önkormányzatnak ket-

tős célja volt: egyrészt mérsékelni az új lakások által okozott terhelést egy már eleve zsúfolt kerületben, másrészt viszont a megfelelő szolgáltatásokkal lehetővé tenni, hogy a létrejövő új városnegyed valóban élhető legyen a jelenlegi és jövőbeni tóvárosi lakók számára. Tóváros

első kettő, már évekkal ezelőtt megvalósult ütemében nagyjából 3,5 hektáron létesült 600 lakás. Az új tulajdonos tervei ezt a sűrűséget vitték volna tovább azzal, hogy 8,2 hektáron 1326 lakást létesítettek volna. A fejlesztő azonban elfogadta, hogy ennyi új lakással Tóváros a közlekedés és szolgáltatások tekintetében is élhetővé válna így a megállapodás szerint több mint 30 százalékkal kevesebb, összesen legfeljebb 900 lakás fog megépülni a területen. A beruházás várhatóan 2022-ben kezdődik, és legalább öt éven keresztül, több ütemben zajlik majd.

Legalább ennyire fontos eredmény, hogy a korlátozás elfogadása mellett a fejlesztő saját beruházásában a Kőérberék-Tóváros lakópark következő ütemében felújítják annak közvetlen környezetét – utcák, járdák,

közvilágítás –, és kialakítanak új parkolókat. Az ingatlanfejlesztő épít még bölcsődét, óvodát, orvosi rendelőt is, az egyik legjelentősebb tétel pedig az, hogy segítségükkel megújul a Kána-tórendszer, amihez jelentős anyagi kötelezettségvállalással járulnak hozzá (1 350 000 euró, közel fél-milliárd forint). Az új ütemek élhető, zöld szemléletét erősítve fákat ültetnek, zöldítéssel, számos szabadiós tevékenységre alkalmas játszótérrel, futópályát is építenek az újonnan érkező lakóknak és az arra kirándulóknak.

Újbuda Önkormányzata és az ingatlanfejlesztő a Kőérberék-Tóváros lakópark újabb ütemének feltételeit településrendezési szerződésben rögzíti, amelyet Újbuda képviselő-testületének többsége a legutóbbi ülésen is támogatott.



# Egyeztetések a Kelenföldi Városközpont ügyében



A Bikás park melletti Kelenföldi Városközpontban számos, a környéken élők igényeihez igazodó üzlet és szolgáltatás található, ám a meglehetősen lerobbant, több mint harminc éve épült kétszintes központ már jó ideje megoldásra váró probléma a kerületben. A komplexum a főváros többségi tulajdonában van, Újbuda 20 százalékos tulajdonrészrel rendelkezik benne. A főváros vezetése nemrégiben úgy döntött, eladja az ingatlant, és erre a célra pályázatot ír ki. Az ügyvel kapcsolatban november 22-én egyeztettek a főváros, illetve a XI. kerület vezetői. *Karácsony Gergely*, Budapest főpolgármestere lapunknak elmondta, a találkozón Budapest és Újbuda együttműködése kapcsán számos nyitott kérdést ábeszéltek, ezek közül az egyik kiemelt téma a Kelenföldi Városközpont volt. – Adott esetben az ingatlan értékesítésénél elsősorban a városfejlesztési szempontokat fogjuk figyelembe venni – mondta

**Karácsony Gergely:**  
**Csak olyan beruházás valósulhat meg, ami egyezik Újbuda és a lakosság elképzeléseivel**

a megfogalmazott lakossági igényekkel; az ár másodlagos kérdés. Ha beérkeznek a pályázatok, akkor látjuk majd, vannak-e közöttük olyan, amit a kerület vezetése is támogatni tud. Kizárólag ebben az esetben

fogjuk ezt az épületet értékesíteni – emelte ki a főpolgármester, hozzátéve, hogy a jelenlegi bérlok sorsa nagyon fontos kérdés. A bérlok most ugyanis a fővárossal vannak szerződésben. – Mi továbbra is mindenképpen szeretnénk a bérlokkal egyeztetni. A lakossággal való egyeztetésnél pedig a kerület véleményére hagyatkozunk. Csak olyan beruházás, csak olyan fejlesztés valósulhat meg az új tulajdonos révén, amely találkozik a kerület elvárásaival – hangsúlyozta a főpolgármester.

Ugyanezen a napon tárgyalt Újbuda vezetése a városközpont környéken élők képviselőivel is, akik többek között arra kerestek és kaptak választ, hogy a kérdéses eladást illetően a főváros és a kerületi

önkormányzat milyen jogviszonyban van egymással, illetve milyen garanciákat tud adni az önkormányzat arra, hogy az a pályázat nyerjen, amelyik az itt élők érdekeit tartja elsősorban szem előtt. A civilek aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy az elmúlt évtizedben a kerületi nagy beruházásokhoz sosem tartozott megfelelő humán infrastrukturális fejlesztés, valamint a közlekedést sem bővítették a megváltozott körülményeknek megfelelően. Továbbá azért volt aggasztó számukra a pályázat kiírása, mert véleményük szerint Kelenföld rendkívül túlépített, és tartanak attól, hogy lakóház vagy kilencemeletes épület kerül a városközpont helyére.

*László Imre*, Újbuda polgármestere erre reagálva kifejtette, az említett beruházások mind az előző kerületi vezetés ideje alatt indultak el. Azóta is próbálja az önkormányzat az ezekből adódó károkat enyhíteni, számos esetben településrendezési szerződések megkötésével. Az egész érintett komplexumból csak a jelenleg Burger Kingként üzemelő rész Újbuda tulajdona, a kiírásban szereplő terület 80 százaléka a Fővárosi Önkormányzaté. Éppen azért csatlakozott a pályázathoz Újbuda, hogy ne engedjen lakóépületet és toronyházat létrehozni. – A jelenlegi városközpont állapota nem méltó a környékhez, Újbudaéhoz és Budapesthez sem – mutatott rá a polgármester. – Az önkormányzat az ott élők érdekeit akarja képviselni – emelte ki, ugyanakkor furcsállotta és aggályait fejezte ki amiatt, hogy a városközponttól néhány száz méterre lévő VABA-lakopark ügyében semmiféle lakossági tiltakozás nem volt, mint ahogy a kiemelt állami beruházás során nemrég lebontott korábbi Goldmann-menza épületének esetében sem. Csak most. Egy olyan ügyben, ami még nem is realizálódott.

November 29-én lejárt a határidő, beérkeztek a pályázatok. Mint ahogy mindkét egyeztetésen elhangzott, a döntéshozók elsősorban a városfejlesztési szempontokat fogják nézni, olyan koncepció élvez majd elsőbbséget és számíthat pozitív elbírálásra, amely egyezik a XI. kerület érdekeivel és a lakosság igényeivel.

T. E.



**Interjú Orosz Anna alpolgármesterrel**

## A cél az elérhető, zöld, szociális Újbuda

**Az önkormányzat az elmúlt két évben új szemléletet érvényesített a befektetőkkel kötött településrendezési szerződésekben. Az együttműködések az újbudaiak érdekeit szolgálják, de mellette a beruházók számára is előnyösek lehetnek – számolt be Orosz Anna alpolgármester.**

**■ Miért volt szükség új szemléletre a településrendezésben?**

Két évvel ezelőtt sajátos helyzetben vettük át a városvezetést. A településrendezéssel kapcsolatos lehetőségeink, sok más területhez hasonlóan, szűkültek.

A kormány elvette az építési engedélyek kiadási jogát, miközben országsszerte csaknem háromezer kiemelt kormányzati beruházást bonyolítanak le, ezek részeként bárhol, bármekkora épületet felhúznak. Újbuda ilyen például az Egry József utcába tervezett innovációs központ, amely akár 40 méter magas épületet is jelenthet, a VABA lakopark a Bikás park mellett, valamint a Ferencváros–Kelenföld vasútvonal bővítése.

Mindeközben a lakosság részéről egyre nagyobb igény jelentkezik a zöldfelületek növelésére, infrastrukturális fejlesztésekre.

Az újbudaiak azt láthatják, hogy a szerződések eredményeként, ha épül is egy újabb lakopark, ak-

szelődések megkötésekor fontos szempont, hogy visszafogjuk az épületek – lakó-, illetve irodaházak – méretét, az általuk okozott terhelést, mellette viszont a beruházót a közösségi infrastruktúra fejlesztésére is ösztönözzük. Továbbá a beruházásokat időnként igyekszünk az irodaépítések irányába terelni, mert azok kevésbé terhelik a kerületi humán és zöld infrastruktúrát. A szerződésekben érvényesített elképzeléseinknek híre ment a fejlesztők körében, és az önkormányzat is proaktív. Nem az a célunk, hogy a beruházókat eljlesszük, csak szeretnénk a fejlesztéseket fenntartható mederben tartani, miközben mindenki jól jár: az újbudaiak, az önkormányzat és a beruházók.

**■ Az újbudaiak gyakran csupán azt érzékelik, hogy gombamód szaporodnak az új épületek. Miért jó nekik, ha ennyi beruházás van a kerületben?**

Az újbudaiak azt láthatják, hogy a szerződések eredményeként, ha épül is egy újabb lakopark, ak-

Rákóczi hídtól a kerület határáig, Madárhegyen a tervezés alatt álló, Budaörsi út menti lakopark kapcsán – részben a beruházó hozzájárulásának köszönhetően – az önkormányzat egy gyermekközpontot tervez létrehozni bölcsődével, óvodával, gyermekorvosi rendelővel, a környék infrastrukturális bővítésével. Ebbe az irányba indulunk, de a városfejlesztés tipikusan olyan terület, ahol a kedvező hatások hosszabb távon válnak érezhetővé. A már épülő épületek évekkel ezelőtt kaptak építési engedélyt, a mostani szerződésekbe nekünk köszönhetően kerültek be új óvodák, parkok és játszóterek. Ezekre viszont várni kell még egy-két évet.

**■ Jövő februárban jelenhet meg az önkormányzat 2035-ig szóló településfejlesztési koncepciója. Ez mit tartalmaz?**

Ez a koncepció több partnerségi és lakossági egyeztetés után született meg, és magában foglalja a városvezetés három fő irányelvét: élhető Újbuda, zöld Újbuda, szociális Újbuda. A XI. kerület a legna-

gyon minden városrészben legyen könnyen elérhető egészségügyi és oktatási szolgáltatás, 10-15 perces biciklizhető távolságban legyen

**■ Az élhető város koncepció mennyire egyeztethető össze a kiemelt állami beruházásokkal?**

**■ Otthonos városrészek hálózata: mindenhol legyen könnyen elérhető egészségügyi és oktatási szolgáltatás, 10-15 perces biciklizhető távolságban legyen piac és posta is!**

piac és posta is. Ne kelljen például egy gyereket Madárhegyről két városrészrel arrébb óvodába vagy bölcsődébe vinni.

**■ Mit lehet tenni önkormányzat, illetve magasabb szinten a hosszú távú elképzelések megvalósításáért?**

Ez különösen fontos számomra. A jövő áprilisi országgyűlési választásokon az ellenzéki összefogás közös jelöltjeként Újbuda, azaz a Budapest 2-es számú körzetben indulok. Jelenleg az országgyűlés hatáskörébe tartozik, hogy egy önkormányzatnak milyen lehetőségei vannak a fejlesztőkkel szemben. A most érvényes szabályok nagyon kicsi mozgásteret adnak az önkormányzatoknak, azonban nagyot a beruházóknak. Olyan szabályozási rendszer létrehozása a cél, amely kiszámítható a piaci szereplőknek, miközben a felerősödő zöld igényeknek is teret ad. Hiszen a jövőnkről van szó, amikor arról beszélünk, miként te-

remethetünk élhető környezetet magunknak és a gyerekeinknek. Remélem, lesz majd lehetőségem ezeket az elképzeléseket az országgyűlésben is képviselni.

T. K.

## Közmeghallgatást tartott az önkormányzat

**December 2-án a Polgármesteri Hivatal nagytérmeiben tartott közmeghallgatást Újbuda Önkormányzata. A kérdésekre a kerület polgármestere és alpolgármesterei válaszoltak. A felvetések többsége a Kelenföldi Városközpont eladására kiírt pályázatot, Újbuda közlekedését, úthálózatának állapotát, valamint a parkolási problémákat és a Hamzsabégyi úti vasútfejlesztést érintette.**

A Kelenföldi Városközpont értékesítésére a többségi tulajdonos Budapest Fővárosi Önkormányzat által kiírt pályázattal kapcsolatban a környéken élő civilek aggodalmukat fejezték ki, mert véleményük szerint Kelenföld rendkívül túlépített, és tartanak attól, hogy lakóház vagy kilencemeletes épület kerül a városközpont helyére. *László Imre*

polgármester a kérdésekre és hozzászólásokra reagálva elmondta: a fővárosi pályázat határideje a napokban járt le. Annak anyaga rövidesen hozzáférhető, megtekinthető lesz bárki számára. Újbuda Önkormányzata pedig a december 16-ára tervezett testületi ülésén már a beérkezett pályázatok tükrében tud majd érdemben tárgyalni az ügyről. A polgármester leszögezte: a XI. kerület vétőjoggal élhet, és élni is fog a pályázatok elbírálásánál olyan beruházással szemben, amely nem a kerület érdekeit szolgálja.



A Hamzsabégyi úti vasútbővítés ügyében is elhangzottak aggályok és javaslatok, ezzel kapcsolatban a kerület vezetése emlékeztette az egybegyűlteket, hogy mivel kiemelt állami beruházásról van szó, az önkormányzat nincs döntési helyzetben. A korlátozott lehetőségekkel élve azonban mindent megtesz a kerület vezetése, hogy az újbudaiak érdekeit képviselhesse ebben az ügyben is.

Azoknak az érdeklődőknek, akik a közmeghallgatáson nem éltek a szóbeli kérdésfelvetés, illetve válaszadás lehetőségével, az önkormányzat tizenöt napon belül írásban válaszol a kérdéseikre.



## Tanulmányút, közösségi programok, bútorok az arborétumba Támogatás a szakkollégiumoknak

**2020 óta pályázhatnak újbudai szakkollégiumok önkormányzati támogatásra szakmai és közösségi programok, eszközbeszerzések, vagy akár apróbb felújítások céljára. Tavaly 14, idén 12 szakkollégium nyert el támogatást, 2020-ban összesen tízmillió, 2021-ben ötmillió forint értékben. A tavalyi nyertesek közül hármat kérdeztünk meg, mire fordították a kapott összeget.**



### Gillemot László Gépészmérnök Szakkollégium

Az önkormányzat szakkollégiumok számára kiírt pályázatán a Gillemot László Gépészmérnök Szakkollégium is kapott támogatást, amelyet elsősorban tanulmányi kirándulásra fordított. – A kollégistákkal Pécsen látogattunk meg két üzemet, ahol testközelből tapasztalhattuk meg az ipar működését – számolt be Kincses Domonkos kollégiumi elnök. Online kurzust is szerveztek, amelynek résztvevői a táblázatkezelő szoftver használatát tanulták meg; a szükséges szoftver licenccéket a pályázati keretből fedezték. A gépészmérnökök játékos célra is használták a kapott forrást: felújították és lefestették egy kerületi óvoda kerítését. A kollégium a 2022-es évre is leadta a pályázatát, a várt támogatásból pedig szintén tanulmányutakat, gyárlátogatásokat és karitatív akciókat szervezne.



### Bercsényi Építész Szakkollégium

A Bercsényi Építész Szakkollégium nagy ambíciókkal foglalkozik meg pályázati céljait. – Mivel a koronavírus-járvány idején tavaly nem volt elég helyünk, hogy kollégiumi életet élhessünk, szeretünk volna találni egy külső helyszínt, ami kibővítheti lehetőségeinket, és megújíthatja a működésünket – mesélte lapunknak Csanády Anna kollégiumi elnök. Az elnyert támogatás egy részét az új kollégiumi helyiségként birtokba vett Kende utcai ideiglenes műterem felújítására és berendezésére fordították, a munkálatokba a kollégiumi tagokat is bevonták. A pályázati keret jelentős részéből építészeti-művelési és kerámiakurzusokat, szakmai kerekasztal-beszélgetéseket szerveztek, valamint egy nyári táborot, amely olyan kortárs témákra épült, mint a természetvédelem és az épített örökségvédelem. A kollégisták konyhabútort is építettek az új helyiségbe, és saját igényeik szerint alakították át a belső tereket.

– Szeretnénk a jövőben még otthonosabbá tenni a műtermünket, de kurzusokat is tartanánk, illetve megszerveznénk a 25 éves szakkollégiumi találkozót – árulta el az építész kollégium 2022-re szóló terveit Anna, aki már le

is adta pályázatukat az önkormányzatnak. Az elnök arról is beszélt, fontosnak tartja, hogy előrelépés legyen a Zsombolyai utca és Kőkörcsin utca sarkán álló kihasználatlan telek ügyében. A kollégiumi tagok a helyi lakosságot bevonva közösségi tervezéssel szeretnék kitalálni a telek jövőjét.

### Szakkollégiumi pályázatok 2020.

Sorsz.	Szakkollégium	Támogatási cél
1.	Bercsényi Építész Szakkollégium	Híangypótló kurzusok indítása, nyitott műhely és kiállítóterem létrehozása, nyilvános előadások, közéleti események rendezése
2.	BME Management Szakkollégium	Gyakorlati és elméleti készségfejlesztés a hallgatók számára, számítástechnikai eszközök beszerzése
3.	BME Szent-Györgyi Albert Szakkollégium	Működési és fejlesztési költségek
4.	Angelusz Róbert Társadalomtudományi Szakkollégium	Kurzusoktatás díja, működéséhez szükséges infrastruktúra biztosítása, szoftverek előfizetése
5.	ELTE Bolyai Kollégium	Konyha, étkező felújítása
6.	ELTE Illűs Sándor Szakkollégium	Egynéni tehetséggondozás és multidiszciplináris fenntartása a szakkollégiumban (szakmai táborok, tárgyi eszközök, működés)
7.	Liska Tibor Szakkollégium	A szakkollégium működésének biztosítása, szakmai előadások és a 2021 nyarán megvalósuló szakmai tábor rendezése
8.	BME Közlekedésmérnöki Szakkollégium	A szakkollégium tárgyi, infrastruktúráis beruházásainak fedezése
9.	BME Wigner Jenő Szakkollégium	A szakkollégium irodájának fejlesztése, szakmai rendezése (jövőhelyzet esetén helyette arcuálatfejlesztés, eszköztárbővítés)
10.	Gillemot László Szakkollégium	Workshop rendezése, gyárlátogatás, szoftver licencként és 2 szabványának a megvásárlása, kerítésfestés, személtárolás Újbudán
11.	Simonyi Károly Szakkollégium	Online tanfolyamok rendezése, infrastruktúra fejlesztése, amorfizálódott eszközök cseréje, szakmai körök eszközparkjának bővítése
12.	Deák Tibor Szakkollégium	Számítástechnikai eszközök fejlesztése az esetleges távoktatás segítésére, kurzusok, programok rendezése
13.	Rerrich Béla Tájépítész Szakkollégium	Hallgatói aktivitás fejlesztése, kapcsolatfelvétel a szakmában dolgozókkal, online és gyakorlati kurzusok szervezése, Bútorát az arborétum pályázat lebonyolítása
14.	Zielinski Szilárd Építésmérnöki Szakkollégium	A 2020/2021-es tanév tehetséggondozó programjának támogatása (műzaki cikkek, tárgyi eszközök beszerzése)

Ezt is előmozdítja majd a pályázati forrás. – Óriási segítség volt nekünk a pályázat, hiszen az önkormányzattal közösen olyan konstrukciót sikerült kidolgozni, amely rugalmas forrásfelhasználást tesz lehetővé, így tényleg arra költöttük a pénzt, amire valóban szükségünk volt – tette hozzá Csanády Anna.



### MATE Tájépítészeti, Településtervezési és Díszkertészeti Intézet

– Az önkormányzattal kapott pályázati támogatást az Arbor Feszt megszervezésére és a Bútorát az Arborba! pályázatunkra fordítottuk – számolt be Tóth Bence, a MATE Tájépítészeti, Településtervezési és Díszkertészeti Intézet szakmai referense. A tavaszi félévben a Villányi úti campus meghirdetett egy bútortervezési tervpályázatot csapatoknak és egyéni indulóknak. A résztvevők konzulenseik segítségével terveztek szabadterei bútorinstallációkat a Budai Arborétum zöld tereibe, ezek közül a szakmai zsűri kiválasztotta a két legjobbat. A nyertes műveket az augusztusi Arbor Fesztben mutatták be. A tájépítész kar is leadta a jövő évi pályázatát, amelyben installációépítésre, fesztiválszervezésre, kerekasztal-beszélgetésekre és szakmai tematikus programokra keresnek forrást.

T. D.

### Kelenvölgyi Fergalomechnikai Fórum

2021. december 8-án, 17 órától kerül megrendezésre, online formában.

Kövessé előben Újbuda Facebook oldalán vagy az Újbuda televízióban.



# A Soa fájdalma

**Elbeszélni az ábrázolhatatlant**

**Új tárlat nyílt november 25-én az Újbuda Galériában, A Soa fájdalma – nemzetünk traumája címmel. A holokauszt áldozatainak és szenvedéseinek emléket állító kiállítást László Imre, Újbuda polgármestere és Barabás Richárd kultúráért felelős alpolgármester nyitotta meg. Az ARTalikulás Galéria által bemutatott alkotások kurátora az egyik kiállító művész, Tölgyesi Katalin.**

– Lehetséges-e ábrázolni és elmondani azt a kimondhatatlanul nagy szenvedést, amelyen a holokauszt áldozatait átmentek – kérdezte megnyitó beszédében László Imre, Újbuda polgármestere, majd így folytatta: „Lehet-e Auschwitz után verset írni?



## Kézműves papírtermékeket készítenek fogyatékkal élők

**Új szociális foglalkoztató várja a hátrányos helyzetű újbudaiakat a Budafoki úton, az egykori Kocka Csoki Műhely helyén.**



A Budapest Esély Nonprofit Kft. fejlesztőfoglalkoztatásai során a hátrányos helyzetű emberek napi minimum egy, maximum hat órában dolgoznak, többnyire egyszerűbb munkát végeznek, akár egyénileg, akár csoportban. A Kocka Csoki Műhely egykori Budafoki úti helyén kialakított új szociális foglalkoztatóban a szervezet képviselőitől keletkező hulladék új-



rahasznosításával készítenek papírpapíri termékeket irodák, háztartások számára. A mentorként tevékenységgel kézműves termékeket hozzanak létre. A szervezet ezáltal társadalmi integrációjukat és rehabilitációjukat is segíti, így a jövőben könnyebben léphetnek a munkaerőpiacra – mondta la-

– idézte fel a kérdést Heller Ágnes, pontosítva annyival, hogy lehet-e Auschwitzról verset írni. A filozófus a választ is megadta. Igen, írhatunk az Auschwitzot környező sokféle csöndről, a büntudat csöndjéről, a szegény, a borzalom és az értelmetlenség csöndjéről. Megtérhetjük ezeket a csöndeket. Nemcsak írhatunk, írunk is kell Auschwitzról és a holokausztól. Mint megannyi etikai kérdésben, Heller Ágnesnek ebben is igaza volt. Igazsága a most nyíló kiállítás is. Felismerhetővé kell tenni a fájdalmat, hallhatóvá kell tenni a borzalomnak a hangjait. Ahogy a gyász csendjét is, amely soha nem múlik el. Szövegekben és képekben kell elbeszélni az ábrázolhatatlant, szóval és kiállítással az eredendő el nem mondhatót. Újbuda emlékeztetőben a Soa fájdalma és a nemzet traumája így lesz örökké jelen.”

– Újbuda Önkormányzata elkötelezett a történelmi emlékezés és szembenézés őszintesége mellett – emelte ki

A kiállítás december 10-ig látható



beszédében Barabás Richárd, a kerület kultúráért felelős alpolgármestere. Mint mondta, ez az elköteleződés hívta életre a mostani tárlatot is. „Nekem az itt lévő képek egyfajta érzelmi emlékezetet jelentenek. Azt mutatják, hogy mindazok, akik egyszer velünk voltak, akik átéltek ezeket a fájdalmakat, valahogy most is köztünk járnak, itt vannak az életünkben, hatnak ránk, hatnak a mindennapjainkra. Ugyanakkor arra is utalnak, hogy amíg nem dolgozzuk fel ezeket a traumákat, a bűnöket, a szembenézést nem végezzük el, és nem jutunk el a közös megbocsátás, a közös feloldozás pillanatáig, addig az elhallgatott múlt kísérteni fog.”

A tizenkét éve működő ARTalikulás Galéria alapítója, a kiállítás kurátora

és egyik művésze Tölgyesi Katalin. – A bemutatott anyaggal az a fő célkitűzésük, hogy segítsenek a traumák feldolgozásában – hangsúlyozta. „Erről a témáról beszélnünk kell, a képi megfogalmazásban a művészet segítségével szólni. Az itt látható, különböző műfajú alkotások nagyrészt elvontak, indirekt módon, de direkt módon is megszólítanak. Ez a tárlat a holokauszt 70. évfordulójára jött létre, azóta, immár nyolcadik esztendeje olyan intézményekben, iskolákban, galériákban, önkormányzatok galériáiban mutatjuk be, ahol ezzel a gondolattal a közösséget tudnak vállalni. Ez tulajdonképpen egy vándorkiállítás, mindig helybe visszük az alkotásokat. Ezért nagyon fontos a művészetnek az alkotó, illetve cselekvő közreműködése is.”



Kellemes ünnepeket kívánunk!



## A GYÓGYULÁS A PONTOS DIAGNÓZISSAL KEZDŐDIK!

- ✓ ENDOKRINOLÓGIA
- ✓ KARDIOLÓGIA
- ✓ MAMMOGRÁFIA
- ✓ MR, CT
- ✓ GASZTROENTEROLÓGIA
- ✓ ULTRAHANG



A parkolóhely kereséssel nem kell bajlódni, ingyenes, zárt, őrzött parkolónk áll rendelkezésére.

- 1117 Budapest Hunyadi János út 9.
- +36 1 505 8888
- [www.pet.hu](http://www.pet.hu)



## Fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási rend

**Tisztelt Ügyfeleink!** Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala – a 25/2021. (XI. 22.) Polgármesteri-jegyzői utasítás alapján – a koronavírus-fertőzés terjedésének megelőzése érdekében, személyes ügyintézési lehetőséget 2021. november 23-ától visszavonásig általánosan az alábbi napokon biztosít:

**SZERDÁN 12.00-16.00 ÓRA KÖZÖTT -- PÉNTEKEN 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT**

A hivatal épületében történő személyes ügyfélfogadások esetei:

Szervezeti egység	Ügytípus:	Ügyfélfogadási ideje:	Ügyfélfogadás helye:
Hatósági Igazgatóság/Adóügyi Osztály	építmény-, telek-, idegenforgalmi, gépjárműadó	fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási időben előzetes bejelentkezés alapján	Bocskai út 39-41. Adóügyi Osztály ügyfélszolgálat
Hatósági Igazgatóság/Igazgatási Osztály/Anyakönyvi Csoport	születési anyakönyvezése, halálozási anyakönyvezése, házasságkötésre történő bejelentkezés, házasságkötés, apai elismerő nyilatkozat felvétele	fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási időben előre egyeztetett időpontban	Bocskai út 39-41.
Humánügyi Igazgatóság/Szociális és Egészségügyi Osztály	települési támogatások, rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény, köztemetés, időszaki elhelyezéssel kapcsolatos ügyintézés, jegyzői hatáskörbe tartozó gyermekvédelmi és gyermekjogi ügyintézés	fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási időben (szerda 12.00-16.00, péntek 8.00-12.00 között előre egyeztetett időpontban)	Zsombolyai utca 4. Szociális ügyfélszolgálat
Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság/Pénzügyi Osztály/Költségvetési Csoport	nemzetiségi ügyintézés	fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási időben, előre egyeztetett időpontban	Zsombolyai utca 4. Szociális ügyfélszolgálat
Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság/Lakásgazdálkodási Osztály	lakásgazdálkodási ügyek	fokozott járványügyi készülségi ügyfélfogadási időben (szerda: 12.00-16.00, péntek: 08.00-12.00 között, előre egyeztetett időpontban)	Zsombolyai utca 4. Lakásgazdálkodási Osztály emeleti előtér

**Az ügyiratok átvétele a 1113 Budapest, Bocskai út 39-41. szám alatti épület portáján történik.**

**A Humánügyi Igazgatóság Szociális ügyfélszolgálati Irodájának ügyfélfogadás az ingyenes jogi tanácsadás szünetel.**

A [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu) weboldalon található telefonszámok és levelezési címek a továbbiakban is elérhetők.

Továbbiakban tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala – a 1317/2021. (XI.18.) XI.ÖK határozata alapján – a Polgármesteri Hivatal általános munkarendje és ügyfélfogadási rendje 2022. január 1. napjától az alábbiak szerint változik – **jelenleg a 25/2021. (XI. 22.) Polgármesteri-jegyzői utasítás alapján 2021. november 23-ától visszavonásig az előzőekben ismertetett járványügyi készülségi szigorított munkarendje van hatályban –**

**Polgármesteri Hivatal általános munkarendje:**

**HÉTFŐ 8.00-17.00 ÓRA - KEDD 8.00-16.30 ÓRA - SZERDA 8.00-16.30 ÓRA - CSÜTÖRTÖK 8.00-16.30 ÓRA - PÉNTEK 8.00-13.30 ÓRA**

**Polgármesteri Hivatal szervezeti egységei ügyfélfogadás:**

**HÉTFŐ 13.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT - SZERDÁN 8.00-16.00 ÓRA KÖZÖTT - PÉNTEKEN 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT**

**Anyakönyvi Csoport és a Központi Iktató Bocskai út 41. ügyfélszolgálat az alábbi időpontokban fogad ügyfeleket:**

**HÉTFŐ 13.00-16.00 ÓRA KÖZÖTT - SZERDÁN 8.00-16.00 ÓRA KÖZÖTT - PÉNTEKEN 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT**

**Humánügyi Igazgatóság általános ügyfélfogadás:**

**HÉTFŐTŐL CSÜTÖRTÖKIG 8.00-18.00 ÓRA KÖZÖTT - PÉNTEKEN 8.00-14.00 ÓRA KÖZÖTT**

Vargáné dr. Kremzser Zsuzsanna jegyző s.k.



## Újbudai épület nyerte el a Média Építészeti Díját



Két XI. kerületi döntőse is volt idén a Média Építészeti Díjának, egyikük, egy '60-as évek-beli ingatlanból kialakított irodaház végül el is nyerte a legjobb épület díját.



Építészeti Díjának újságírókból álló zsűrije – nemzetközi szakértők előzsűrítése után – ennek a háznak adta a legjobb épület díját.

A Bánáti Béla és Hartvig Lajos építészpáros belső pályázatát Lőcsei Vera nyerte meg, az ő terveit véglegesítették. Az épület külső megjelenését úgy modernizálták, hogy megőrizte korábbi karakterét, de nemcsak a menthető szerke-

A Fehérvári út és a Hamzsbégi út közötti téren működő egykori Alba Regia étterem épületét még 1963-ban húzták fel, azóta többször funkcióit váltott, utoljára szászorintós boltként működött. A jellegzetes szocialista házat a Bánáti + Hartvig Építész Iroda újította meg teljesen, méghozzá a saját székhelyének. Az idén 25 éves iroda nem akart új épületet emelni, a körforgásos építéset jegyében a meglévő elemek beépítésével újrahasznosítható ingatlant kerestek. A fenntarthatóság szellemében elvégzett változtatások olyan jól sikerültek, hogy idén az Építészforum által alapított Média

zeteket kímélték meg, hanem az építőanyagokra, a kerékpárosokra és az időskortra is gondoltak – írta meg a Forbes. A döntőbe jutott másik kerületi épület a Szent Margit Gimnázium tornacsarnoka, amelyet az Építész Stúdió tervezett. A Villányi úti neobarokk iskolaépület és a Gellért-hegy közé ékelődő terem a Félix Zsolt és Kenéz Gergely által formába öntött terv alapján épült. Az épületet „betolták” a hegy gyomrába, nagy részét a föld alá süllyesztették, a tetején pedig egy sportpálya kapott helyet.

### A fények ünnepe



Idén november 28-án, vasárnap este köszöntött be a zsidóság egyik legismertebb és legkedveltebb ünnepe, a hanuka. A fények ünnepén a makkabeusoknak a Júdeát uraló szíriai görögök feletti, időszámításunk előtt 165-ben aratott győzelmére, a jeruzsálemi szentély újjáavatására emlékeznek. A hagyományok szerint a zsidók a hanuka első napjától kezdve nyolc napon át esténként meggyújtják a 8+1 ágú gyertyatartón, a hanukiján a gyertyákat, minden este eggyel többet. A családtagok megajándékozzák egymást, együtt töltik az estéket, vacsorával, játékkal, beszélgetéssel. December 2-án az idén ősszel felavatott Újbudai Zsinagóga rabbija, Isaac Stell és László Imre, Újbuda polgármestere gyújtotta meg a hanuka ötödik gyertyáját a Mórícz Zsigmond körterén. – A fény reményt, identitást és örökkévalót jelent, amely győzedelmeskedik a sötétség felett. Az egymás után meggyújtott gyertyák pedig az élet tisztaságát, az önmagunkért és a közösségért való kiállás üzenetét hordozzák – mondta a polgármester.

## Újkőkori falu Újbudán

Hétezer éves település romjaira bukkantak Újbuda és Budaörs határában egy társasház építése során.

Egy madárhegyi építkezés során több mint 50 régészeti objektumot tártak fel idén ősszel a Budapesti Történeti Múzeum (BTM) munkatársai, a gödörökben főként kőkori emberek által hátrahagyott cserépedény-töredékeket és állatsontokat találtak – írta meg a BTM összefoglalója alapján a femina.hu. A bekarcolt és festett díszítésű darabok alapján a leletanyag zöme a dunántúli vonaldisz kerámia kultúrájának Zseliz-csoportjához köthető. Kiderült, a lelőhely sokkal nagyobb és gazdagabb, mint korábban gondolták, római és avarok, illetve Árpád-kori érintettsége is van.

A régészeti munkálatok 2016-ban kezdődtek ezen a környéken, amikor egy Spanyolorra tervezett építkezés előtt egy újkőkori

(neolitikum) lelőhelyet fedeztek fel a kutatók. A következő években további két társasház alapjának kiemelésénél végeztek feltárásokat a körülbelül 7000 esztendő településén.

A kőkori ember a terület új vízellátottsága miatt telepedhetett ide – mutattak rá a BTM szakértői. A jelenleg is csordogáló Spanyoloréti-pataktól északra a régészek egy mára feltöltődött patakmedret is találtak. Ennek a kapacitáscsökkenése ösztönözhetette a terület római kori lakosságát egy, a patakkal párhuzamos árok kiásására. A római kor utáni időkből máig csak egy részben feltárt avar vagy Árpád-kori veremházat azonosítottak.

A régészek megfigyelték erővel folytatják a munkát a XI. kerület ezen részén – hangsúlyozta a BTM összefoglalója –, hiszen az ingatlanfejlesztéseknek „hála” közös régészeti örökségünk itt is nap mint nap veszélyben forog.

## MEGNYITOTTUNK!

*Dukata*

PÉKSÉG

1114 Budapest,  
Kosztolányi Dezső tér 5.  
f www.facebook.com/Dukata.Pekseg

NYITVA TARTÁS

HÉTFŐ - PÉNTEK: 06:30-19:00  
SZOMBAT: ZÁRVA  
VASÁRNAP: ZÁRVA

-10%

A HIRDETÉS FELMUTATÁSÁVAL  
ÁRENGEDMÉNYT ADUNK  
MINDEN TERMÉKÜNKRE.  
A KEDVEZMÉNY 2021.12.31-IG ÉRVÉNYES!

## Megnyitott a vásár, elindultak az adventi programok



Idén első alkalommal a Bikás parkban nyílt meg az Újbudai Adventi Vásár, amely december 24-éig kínál színes programokat. A borús idő ellenére már az első nap is karácsonyi hangulatban telt el.

A vásár megnyitásának napja advent első vasárnapja volt, ez alkalomból ünnepélyes gyertyagyújtást rendezett az önkormányzat. Elsőként a Bárdos Lajos Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola énekkara adott elő karácsonyi dalokat, majd László Imre polgármester köszöntötte a megjelenteket. – Az advent a szeretet metaforája. A szeretet

minden ember számára szükség. Nemcsak egy ünnepi menü, egy ajándékozás, nem egy kötelező ölelés, hanem egyetemes és nélkülözhetetlenül emberi. Ezt megérezni nem, csak megélni lehet. Ilyenkor sokkal jobban kell figyelniünk másokra, akik magányosak, akiknek az év során egyébként is kevesebb jó és tiszta szó jutott – fogalmazott beszédében László Imre. A polgármester szeretetben bőszes készülődést kívánt mindenkinek, majd hozzátette, az önkormányzat idén is segíti a szűkös anyagi keretek között élő családokat.

A kerületi egyházak képviselői közül is többen megfogalmazták jókívánságaikat. – Azt kívánom, hogy minden, amire várakozunk, megtörténhessen adventben is, és legyen elég időnk, szavunk egymásra. Hajoljunk le azokhoz, akik a társadalom periferiáján élnek

– mondta Gáncs Tamás evangélikus lelkész, a Kelenföldi Evangélikus Egyházközség igazgató lelkésze. Kelemen Imre helyettes esperes, a Kelenföldi Szent Gellért-templom plébánosa pedig arra emlékeztetett, hogy a karácsonyra való készülődésnek elsősorban nem a vásárlásról és az evésről kellene szólnia. – Amikor készítjük az ajándékokat, kitakarítunk és ünnepi fénybe öltöztetjük lakásunkat, akkor gondoljunk arra, hogy valaki meg akar születni a szívünkben, be akar költözni a családukba. Ő Jézus, aki megváltott minket – emlékeztetett az atya a karácsony lényegére. Ezt követően Újbuda polgármestere és az egyházak képviselői együtt gyújtották meg az adventi koszorú első gyertyáját.

A Petőfi Musical Stúdió karácsonyi dalokkal folytatta a műsort, majd látványos tűzsonglór-bemutató következett. Az este egyik legszebb pillanata az volt, amikor Szombat helyi Eszter junior és felnőtt magyar bajnok műkorcsolyázó, illetve harmadik

osztályos tanítványai jég táncra avatták fel az új korcsolyapályát.

Újbuda Önkormányzata idén nemcsak új helyszínén, de gazdagabb programsorozattal rendezi meg az adventi vásárt. December 5-én színpadi mesejáték és interaktív Mikulás-műsor fogadta a gyerekeket, majd pedig hóember-öltöztetéssel és hógolyós célba dobással szórakozhattak. A december 17-én kezdődő Arany hétvégén az Alma együttes és Misi bohóc interaktív bűvész műsora várja az érdeklődőket, lesz látványos LED-show, a közönség találkozhat a Grinccsel és Elza hercegnővel, és műkorcsolya-bemutatót is megtekinthetnek.



A Bikáson felállított faházikókban a hagyományos magyar vásári konyha ízeiből és kézműves portékákból lehet válogatni. Olyan szórakoztató elemekkel is találkozhatunk, mint a szerelmek csókkapuja vagy az óriási ajándékdoboz, amelyben karácsonyi díszletek között készíthetünk képeslapra illő fotókat.

T. D.

**Velünk még több fér a fa alá!**

Pörögi rá a kedvezményekre és a Premier Outlet óriáskerekére!

akár **70%** kedvezmény\*

**% premier outlet Budapest**

A biztonságos vásárlás élményéért irány a szabad levegő!

\*A karácsonyi ajánlatok 2021. december 24-ig érvényesek, és boltanként változnak.

**www.premier.hu**

**MEGNYITOTTUNK!**

*Dukata*

**PÉKSÉG**

1114 Budapest,  
Kosztolányi Dezső tér 5.  
f www.facebook.com/Dukata.Pekseg

**NYITVA TARTÁS**

HÉTFŐ - PÉNTEK: 06:30-19:00  
SZOMBAT: ZÁRVA  
VASÁRNAP: ZÁRVA

**-10%**

A HIRDETÉS FELMUTATÁSÁVAL  
ÁRENGEDMÉNYT ADUNK  
MINDEN TERMÉKÜNKRE.  
A KEDVEZMÉNY 2021.12.31-IG ÉRVÉNYES!

**budapestikaracsony.hu**

**Uidd magaddal az ünnepet!**

**Adventi vásár a Vörösmarty téren**

2021.11.19 - 2021.12.31.

A vásár kizárólag védettségi igazolvánnyal látogatható!

**Forraltbör kupon -10%**

A kupon 3 dl forraltbör vásárlása esetén 10 % kedvezményre jogosít. Egy kupon egy forraltbör vásárlásakor váltható be. A kuponok nem összevonhatók.

**BUDAPESTI KARÁCSONY EGYÜTT A VÁROS**



# Közösségi házak ajánlója

**Albertfalvi  
Közösségi Ház**  
1116 Budapest,  
Gyékényes utca 45–47.

**December 11. 16.30-tól**

**Ötvenés a Kecskemétfilm**  
Válogatás a Kecskemétfilm leg-  
szebb alkotásaiból; többek közt  
Leo és Fred, Vi-  
zipók-Csodapók,  
Mesék Budapest-  
ről, A walesi bár-  
dok, Kőműves Kelemen, Hu-mor-  
zsák és még sok-sok izgalmas  
animációs film. Gyerekeknek



szóló filmek vetítése: 16.30. Fel-  
nőtteknek szóló filmek vetítése:  
18.00. Mindkét vetítés ingyenes.

**December 14. 18.00**

**Múlt a jelenben – az Albertfal-  
vi Kézimunka Kör csoportos  
kiállításának megnyitója**

A tárlat megmutatja, hogy a ha-  
gyományos kézműves munkával  
előállított használati tárgyak van-  
nak olyan funkcionálisak, mint  
a tömeggyártott iparcikkek, hogy  
egy múlt századi motívum újra-  
gondolva mennyire jól beillesz-  
thető a mai ember mindennapi éle-  
tébe, otthonába. A kiállítás 2022.  
január 7-éig tekinthető meg, hét-  
köznap 10–19 óráig.

**December 15. 18.30**

**Női Sarok – Búcsúznunk**  
Nyolc esztendő után, egy csésze tea  
mellett beszélgetve, nosztalgikus  
hangulatban elbúcsúznunk a Női Sa-  
rok sorozattól. A részvétel ingyé-  
nes, előzetes regisztráció ajánlott.

**December 18. 10.00**

**Moha és Páfrány téli kalandjai**  
Az Ákom-Bákom BÁBcsoport  
zenés előadása. A kakukkos óra  
az oka mindennek, mert elhozta  
a tavaszt, és vége a téli szunyókálás-  
nak... Mi lenne, ha visszatekernénk  
télre az órát? – gondolja Moha. Ez-  
zel a gondolattal kezdődik a bonyo-  
dalom, amely során az óra eltűnik,  
a tél marad és vele együtt a nátha,  
a csipkebogolytea és a karácsony...  
Részvételi díj: 1000 Ft/fő.

**December 19. 18.00**

**Mennyből az angyal... –  
az AKH Opera- és Daltudó  
koncertje a karácsonyváras  
jegyében.**

Sztárvendég: Gyurkovics Zsu-  
za Jászai Mari-díjas színésznő.  
Részvételi díj: 800 Ft/fő.

**Kelenvölgyi  
Közösségi Ház**

1116 Budapest,  
Kardhegy utca 2.

**December 10. 18.00**

**Doctor Faust és Mister  
Mephisto**  
Oravecz György  
zongoraművész  
adventi koncertje,  
amelyre a belépés ingyenes.

**December 17. 18.00**

**DOKU2021 – Kelenvölgyi  
Filmklub**  
Gulyás János, Gulyás Gyula: Túl-  
világi beszélő. A film vetítése  
után beszélgetés a rendezővel.  
Az est házigazdája: Kinyó Feren-  
cz Tamás dokumentumfilm-ren-  
dező, producer. A programot tá-  
mogatja az NKA.

**Őrmezei  
Közösségi Ház**

1112 Budapest, Cirmos utca 8.

**December 10. 17.00**

**„Ki gépen száll fölélbe” –  
Hommage á Radnóti Miklós**  
A Magyar Elekt-  
rográfiai Társaság  
(MET) kiállításá-  
nak finisszársa.  
Köszöntőt mond: Haász Ágnes  
Munkácsy Mihály-díjas képzőmű-  
vész, alapító elnök. A tárlatot zár-  
ja: Láng Eszter képzőművész, író.  
Közreműködik: Kovács Beatrix  
gitárművész. A belépés ingyenes.

**December 10. 11.00**

**Csajkovszkij – Duke Ellington:  
Diotörő, a Budapest Jazz  
Orchestra előadásában**  
Beavató ifjúsági koncertsorozat-  
unk általános iskolásoknak szól.  
A belépés ingyenes.

**December 10. 20.00**

**Színpódium Extra –  
a Budapest Jazz Orchestra  
és Náray Erika koncertje**  
Az est gerincét Ella Fitzgerald  
dzsesszdalai adják. A népszerű



énekes-színész nő és a BJO big  
band párosa felejthetetlen él-  
ményt kínál. Belépődíj: 1500 Ft/  
nyugdíjas, 2000 Ft/felnőtt.

**December 11. 19.00**

**Ismerős? – vendégünk  
Schell Judit színésznő,**  
érdemes művész.  
Házigazda: Fehér Mariann rádiós  
műsorvezető. Belépődíj: 1000 Ft.



**December 12. 18.00**

**Adventi ajándékkoncert  
Oravecz György zongoramű-  
vész és Dúlfalvy Éva hege-  
dűművész közreműködésével**  
A karácsonyi készülődés fényét  
emelve igazi klasszikusok cse-

dülnek fel J. S. Bach, A. Vivaldi,  
T. Albinoni, Sz. Rahmanyinov  
és Césár Franck szebbnél szebb  
műveiből.

A belépés ingyenes, előzetes  
regisztráció szükséges az okh@  
ujbuda.hu címen.

**December 17. 17.00**

**Saxlehner-emlékkiállítás**  
Saxlehner András tette világhírű-  
vé az Őrmezőn található forrásvi-  
zezeket, a Hunyadi János és a Ferenc  
József keserűvizet. Munkásságá-  
ról, életéről, a gyógyvizekről ad  
képet a tárlat.

A kiállítást megnyitja: Ritter  
Imre, az országgyűlés német  
nemzetiségi képviselője. Köz-  
reműködik: Jegercsik Csaba  
színművész. A tárlat 2022. ja-  
nuár 12-éig látogatható a Kré-  
her Péter-teremben. A belépés  
ingyenes.

A programváltozás  
jogát fenntartjuk!

# Öt (friss) könyv adventre

**Thriller**

**Robert Dugoni:  
A nyolcadik  
nővér**

Fordította: Ipacs Tibor

Agave Könyvek

A CIA volt tartóztisztje válaszút előtt  
áll: családjá van, úton a második  
gyermek, biztonsági tanácsadó cége  
pedig a csőd szélére került. Egy nap  
felkeresi otthonában a volt főnö-  
ke, és kockázatos megbízást  
ajánl: utazzon el Oroszor-  
szágba, és keresse meg azt  
az orosz ügynököt, akiről  
azt feltételezik, hogy sor-  
ban végez a „hét nővér” né-  
ven ismert, amerikai kém-  
sejt tagjaival. Az exügynök  
elfogadja a megbízást. Ám  
amikor megtalálja a gyil-  
kosságok értelmi szerző-  
jének tartott ügynököt –  
az úgynevezett nyolcadik  
nővert –, kiderül, hogy a nő  
nem az, akinek és aminek  
mondták...

A könyv írója, Robert  
Dugoni számos nagy sikerű  
sorozat szerzője, a The New  
York Times, a The Wall  
Street Journal és az Amazon  
bestsellerlistáinak gyakori  
szereplője. Műveit több mint  
huszonöt országban adták ki  
eddig.

**Felkavaró történet**

**Ingo Schulze:  
Jóravaló gyilkosok**

Fordította: Nádori Lídia

Prae Kiadó

Norbert Paulini köztisztletnek örvendő drezdai antikvári-  
us a vasfüggöny lebontását követő új időkben is igyekszik  
fenntartani üzletét. A rendszerváltás utáni Kelet-Németor-  
szág azonban olyan kihívásokkal szembesíti az ott élőket,  
amelyek sorsdöntő következményekkel járnak. Lehetsé-  
ges, hogy a békés könyvmoly Paulini egyszer csak indu-  
latos, háborgó, embergyűlölő alakká válik, akit ráadásul  
azzal vádolnak, hogy idegenellenes akciókban vett részt?  
Elképzeltető, hogy a szenvedélyes olvasó, a könyvek em-  
bere gonosztevővé változott?

A felkavaró regény az európai értelmiség szerepét,  
az európai szellem helyét keresi egy végtelenen megvál-  
tozott világban.

**Életrajz**

**Jakupcsek Gabriella:  
Alul semmi?  
– Veszélyek és esélyek  
Covid idején**

Jaffa Kiadó

A Sex Pistols nélkül nem létezne a punk, Steve Jones nél-  
kül pedig nem lett volna Sex Pistols: ő volt az, aki isko-  
latársával, Paul Cookkal megalapította a zenekart, amely  
végül ezen a néven vált híres-hírhedt. Velük született  
meg a punk, a stílusirányzat, amelynek hatása és kulturá-  
lis jelentősége máig érezhe-  
tő a zenében, a divatban  
és a képzőművészet-  
ben. Most Steve,  
a banda eredeti ve-  
zetője tárja a világ  
elő történetüket.  
A modern dickensi  
regény a nyugat-lon-  
doni Hammersmith  
és Shepherd's Bush ut-  
cáin kezdődik, ahol egy  
magányos, elhanyagolt,  
de leleményes srác éli a piti  
tolvajok életét, míg nem egy  
nap David Bowie és a Roxy  
Music glam rockja új életcélt  
ad neki. Így emelkedik fel  
a rongyos punkok első  
generációja, amelyet Mal-  
colm McLaren és Vivienne  
Westwood vesznek szár-  
nyaik alá.  
A Lonely Boyban Steve  
vall a fájdalomról, amiért  
nem ismerhette az igazi  
apját, mesél bántalmazó  
mostohaapjáról, és ar-  
ról, hogyan mentette meg  
a zene és a divat iránti ér-  
deklődése attól, hogy ren-  
dőrségi fogdákbán és bört-  
önökben töltsa a fél életét.  
Végigkalauzolja az olvasót  
a '70-es évek elejének le-  
pukkant Kings Roadjától  
a Sex Pistolsig, a punk roc-  
kig, az Anarchy in the UK  
és a Never Mind the Bol-  
locks... felvételéig. Feli-  
déli a hírhedt interjú Bill  
Grundy Today című tévéműsorából, amely  
az újságok címlapjára repítette a „mocskos és düh” kul-  
túráját, és a brit köztudatba emelte a punkot. Részletesen  
tárgyalja az önkéntes New York-i és Los Angeles-i szám-  
űzetés, az alkohol-, heroin- és szexfüggőség éveit, ahon-  
nan végül győztesen került ki, hogy színészként és rádiós  
műsorvezetőként szerezzen magának új elismerést.  
A Lonely Boy egy valószínűtlen gitárhős története, aki  
a Sex Pistollal felforgatta a 20. századi kultúrát, és tár-  
sadművi forradalmat indított el.



kultúrtörténeti érdekessé-  
gekkel egészíti ki, hiszen  
a járványok évszázadok óta ki-  
sérői az emberiségnek.

Hogyan tovább? – teszi fel a kérdést  
Jakupcsek Gabriella. Mindannyian súlyos  
vesztéseket szenvedtünk, ám ezt az em-  
bert próbáló időszakot felfoghatjuk úgy is, mint  
ami továbbvisz a fejlődés útján.

**Generációs regény**

**Káli István:  
Klastrom utca kettő**

Prae Kiadó

Tom Amerikából tér vissza nagyszülei egykori városá-  
ba, Marosvásárhelyre a '90-es évek elején, hogy egyete-  
mi kutatásához ottani feltáratlan rablásokat vizsgáljon,  
amelyek zsidókat és magyarokat egyaránt érintettek.  
Mi, olvasók egy kicsit mind Tomik vagyunk: a jelen  
kényelméből és megváltozott világából nehezen ért-  
hetjük meg, érezhetjük át az elmúlt korok szenvedéseit.  
Sokszor közömbösek vagyunk mások megpróbáltatásai  
iránt – a regényt olvasva viszont megpróbálhatjuk áté-  
rezni elődeink és embertársaink nehézségeit, megismer-  
ni a múlt traumáit.

A Klastrom utca kettő bátran és nyíltan mesél a 20.  
század három jelentős korszakáról mikronézetből: a náci,  
illetve a szocialista diktatúráról, valamint a rendszer-  
váltatásról. Nem tesz egyenlőségjelet a két elnyomó  
rendszer közé, nyíltan, de elsősorban személyes, emberi  
oldalról közelíti a témához, és a kiszolgáltatottság külön-  
böző formáit írja le.

A mű generációs regény is, amelyben a fiatalabb kor-  
osztály tesz kísérletet az idősebbek életvilágának, élettör-  
ténetének megismerésére. A kísérlet végkifejlete egyúttal  
pontos jellemzést ad az aktuális korról.

**Zene**

**Steve Jones:  
Lonely Boy**

Jaffa Kiadó

A Sex Pistols nélkül nem létezne a punk, Steve Jones nél-  
kül pedig nem lett volna Sex Pistols: ő volt az, aki isko-  
latársával, Paul Cookkal megalapította a zenekart, amely  
végül ezen a néven vált híres-hírhedt. Velük született  
meg a punk, a stílusirányzat, amelynek hatása és kulturá-  
lis jelentősége máig érezhe-  
tő a zenében, a divatban  
és a képzőművészet-  
ben. Most Steve,  
a banda eredeti ve-  
zetője tárja a világ  
elő történetüket.  
A modern dickensi  
regény a nyugat-lon-  
doni Hammersmith  
és Shepherd's Bush ut-  
cáin kezdődik, ahol egy  
magányos, elhanyagolt,  
de leleményes srác éli a piti  
tolvajok életét, míg nem egy  
nap David Bowie és a Roxy  
Music glam rockja új életcélt  
ad neki. Így emelkedik fel  
a rongyos punkok első  
generációja, amelyet Mal-  
colm McLaren és Vivienne  
Westwood vesznek szár-  
nyaik alá.  
A Lonely Boyban Steve  
vall a fájdalomról, amiért  
nem ismerhette az igazi  
apját, mesél bántalmazó  
mostohaapjáról, és ar-  
ról, hogyan mentette meg  
a zene és a divat iránti ér-  
deklődése attól, hogy ren-  
dőrségi fogdákbán és bört-  
önökben töltsa a fél életét.  
Végigkalauzolja az olvasót  
a '70-es évek elejének le-  
pukkant Kings Roadjától  
a Sex Pistolsig, a punk roc-  
kig, az Anarchy in the UK  
és a Never Mind the Bol-  
locks... felvételéig. Feli-  
déli a hírhedt interjú Bill  
Grundy Today című tévéműsorából, amely  
az újságok címlapjára repítette a „mocskos és düh” kul-  
túráját, és a brit köztudatba emelte a punkot. Részletesen  
tárgyalja az önkéntes New York-i és Los Angeles-i szám-  
űzetés, az alkohol-, heroin- és szexfüggőség éveit, ahon-  
nan végül győztesen került ki, hogy színészként és rádiós  
műsorvezetőként szerezzen magának új elismerést.  
A Lonely Boy egy valószínűtlen gitárhős története, aki  
a Sex Pistollal felforgatta a 20. századi kultúrát, és tár-  
sadművi forradalmat indított el.

**Az adventi időszak vélhetőleg és remélhetőleg nem  
(csak) arról szól, hogy melyik üzletben milyen akciók  
vannak, vagy arról, hogyan tudjuk le az ajándékvá-  
sárlást. Ez az elvonulás, a megpihenés, vagy éppen  
az újratöltekezés, a megújulás ideje is. A könyv-  
imádóknak pedig ezek a „végre van időm olvasni”  
örömteli napjai lehetnek – ehhez öt frissen megjelent  
könyvet ajánlunk olvasóinknak.**

lis jelentősége máig érezhe-  
tő a zenében, a divatban  
és a képzőművészet-  
ben. Most Steve,  
a banda eredeti ve-  
zetője tárja a világ  
elő történetüket.  
A modern dickensi  
regény a nyugat-lon-  
doni Hammersmith  
és Shepherd's Bush ut-  
cáin kezdődik, ahol egy  
magányos, elhanyagolt,  
de leleményes srác éli a piti  
tolvajok életét, míg nem egy  
nap David Bowie és a Roxy  
Music glam rockja új életcélt  
ad neki. Így emelkedik fel  
a rongyos punkok első  
generációja, amelyet Mal-  
colm McLaren és Vivienne  
Westwood vesznek szár-  
nyaik alá.

A Lonely Boyban Steve  
vall a fájdalomról, amiért  
nem ismerhette az igazi  
apját, mesél bántalmazó  
mostohaapjáról, és ar-  
ról, hogyan mentette meg  
a zene és a divat iránti ér-  
deklődése attól, hogy ren-  
dőrségi fogdákbán és bört-  
önökben töltsa a fél életét.  
Végigkalauzolja az olvasót  
a '70-es évek elejének le-  
pukkant Kings Roadjától  
a Sex Pistolsig, a punk roc-  
kig, az Anarchy in the UK  
és a Never Mind the Bol-  
locks... felvételéig. Feli-  
déli a hírhedt interjú Bill

Grundy Today című tévéműsorából, amely  
az újságok címlapjára repítette a „mocskos és düh” kul-  
túráját, és a brit köztudatba emelte a punkot. Részletesen  
tárgyalja az önkéntes New York-i és Los Angeles-i szám-  
űzetés, az alkohol-, heroin- és szexfüggőség éveit, ahon-  
nan végül győztesen került ki, hogy színészként és rádiós  
műsorvezetőként szerezzen magának új elismerést.  
A Lonely Boy egy valószínűtlen gitárhős története, aki  
a Sex Pistollal felforgatta a 20. századi kultúrát, és tár-  
sadművi forradalmat indított el.

**Neil laBute: FAT PIG  
(Kövér disznó)**



Tom – egy nagyvállalat feltörekvő munka-  
társa – egy véletlen folytán megismerkedik  
a szabadszájú és őrrítően vicces Helennel,  
aki meglehetősen molett alkata miatt  
erőteljesen eltér az aktuális szépségide-  
áltól. Tom mégis gyengéd érzelmeket táplál  
iránta, ám ahogyan kapcsolatuk elmélyül,  
a munkahelyi viccek és szekírozások Helen  
alkatát illetően egyre inkább megméte-  
lyezik az életüket, és alaposan próbára  
teszik Tom hitét és lojalitását.  
Szereplők: Balázs Andrea, Tóth Szilvia Lilla,  
Pásztor Tibor, Réti Barnabás. Az előadás  
bemutatója: 2022. január 28. Karinthy  
Színház. Rendező: Iványi Árpád

**20** Nemzeti  
Táncszínház

**20 ÉVES  
A NEMZETI  
TÁNCSZÍNHÁZ**

# NTSZ20

www.tancszinhaz.hu





## fogadóórak

**DR. LÁSZLÓ IMRE (DK)** polgármester. Minden hónap második szerdáján. Jelentkezés: fogadoora@ujbuda.hu

**BAKAI-NAGY ZITA (DK)** 16. evk., alpolgármester. Előzetes egyeztetés alapján: +36/70/684-7145, bakai.nagy.zita@ujbuda.hu.

**BARABÁS RICHÁRD, (PÁRBESZÉD)** 1. evk. képviselő, kulturális alpolgármester. Minden hónap utolsó keddjén tart fogadóórát, a járványidőszak alatt az online: [www.facebook.com/BarabasRichard](http://www.facebook.com/BarabasRichard) oldalon. Itt is várjuk kérdéseiket. Telefonos elérhetőség: +36/70/684-7427. Levelezési cím: barabas.richard@ujbuda.hu

**HINTSCH GYÖRGY (MSZP)** alpolgármester. Alpolgármesteri fogadóóra minden hónap első szerdáján. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: +36/70/684-7147.

**OROSZ ANNA (MOMENTUM)** alpolgármester, képviselő (Lágymányos). Alpolgármesteri fogadóóra minden hónap második hétfőjén 16–18 óra között. Bejelentkezés az alpolgármesteri titkárságon, telefonszám: +36/70/684-7369. Önkormányzati képviselői fogadóóra előzetes egyeztetés alapján. Elérhetőség, e-mail: orosz.anna@ujbuda.hu telefonszám: +36/70/684-7369

**MOLNÁR GYULA (MSZP)** egy. képv. Fogadóóra előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/30/566-4302. E-mail cím: info@molnargyula.hu

**DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ-KDNP)** egy. képv. Bejelentkezés alapján: +36/20/200-0781, simicsko.istvan@fidesz.hu

**BÁBA SZILVIA (JOBBIK)** 13. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján telefonon a +36/70/3799-163 telefonszámon vagy a baba.szilvia@ujbuda.hu e-mail címen

**DR. BÁCS MÁRTON (DK)** 7. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/70/902-1837, bacs.marton@ujbuda.hu

**BEDŐ DÁVID (MOMENTUM)** 14. evk., önk. képv. Telefon: 06/70/560-3919

**BUDAI MIKLÓS (MSZP)** 8. evk., önk. képv. Minden hónap első kedd 17–18 óra között, Mérnök utca 40., illetve előzetes egyeztetés alapján: +36/20/655-3042, budai.miklos@ujbuda.hu

**CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/20/597-5060, csernus.laszlo@ujbuda.hu, csernus.laszlo@fidesz.hu

**DAÁM ALEXANDRA (MOMENTUM)** 6. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: daam.alexandra@ujbuda.hu, +36/30/184-3396

**ERHARDT ATTILA (MOMENTUM)** 12. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: erhardt.attila@ujbuda.hu, +36/20/316-2925

**GÖRÖG ANDRÁS (MSZP)** 11. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/30/966-2187, mail@gorogandras.hu

**DR. HOFFMANN TAMÁS (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. hoffmann.tamas@ujbuda.hu

**JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/30/655-3033, jankoisztvan58@gmail.com

**JUNGHAUS RAJMUND (FIDESZ-KDNP)** 15. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/70/942-4624, junghaus.rajmund@ujbuda.hu

**KELLER ZSOLT (MSZP)** 17. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/70/339-6580, zsoltkelleri@gmail.com

**KREITLER-SAS MÁTÉ (LMP)** 4. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/30/571-1922, sas.mate@lehetmas.hu

**DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. +36/30/948-8084, molnar.laszlo@ujbuda.hu

**VILLANYSZERELES ANKÓ (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. +36/70/383-7230, n.antal.aniko@ujbuda.hu.

**NÉMETH GYÖNGYVÉR (MOMENTUM)** 2. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: nemeth.gyongyver@momentum.hu, +36/30/740-5960

**NOVÁK ELŐD (MI HAZÁNK)** önk. képv. Minden héten igény és egyeztetés szerint a Mi Hazánk Mozgalom Újbudai Szervezetének Bartók Béla út 96. alatti irodájában. Időseket és betegetek otthonukban is meglátogat! Egyeztetés: 06/30/358-2723, novak.elod@mihazank.hu

**RÁDI KÁROLY (DK)** 10. evk., önk. képv. +36/30/547-7468, radi.karoly@ujbuda.hu

**SZABÓ LÁSZLÓ (FIDESZ-KDNP)** önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/20/486-3300, szabo.laszlo@ujbuda.hu, szabo.laszlo@fidesz.hu

**TÓTH MÁRTON (MSZP)** 3. evk., önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: +36/30/164-4492, +36/70/413-2314, marion.toth@mszp.hu

**VARGA GERGŐ (DK)** 9. evk., önk. képv. Egyeztetés alapján: +36/70/475-9049, varga.gergo@ujbuda.hu

## kerületi kormányablak

Bocskai út 39–41.

Hétfő: 8.00–18.00  
Kedd: 8.00–16.00  
Szerda: 11.00–19.00Csütörtök: 8.00–16.00  
Péntek: 8.00–14.00HA BÚTORT  
KERES!LEGÚJABB AJÁNLATUNK:  
[www.rs.hu/akcio](http://www.rs.hu/akcio)

## pártok eseményei

## ■ A XI. KERÜLETI DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ PROGRAMJAI

Az újbudai választókerület elérhetőségei: e-mail: bp11@dkp.hu, [www.facebook.com/demokratikuskoalicioujbuda](http://www.facebook.com/demokratikuskoalicioujbuda), tel.: 06/70/850-5440, 06/21/300-1000. Az iroda címe: 1118 Bp., Kaptárkő u. 8. Az iroda minden szerdán 16–19 óráig várja az érdeklődőket.

## ■ A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

A Fidesz XI. kerületi szervezetének munkatársai az alábbi elérhetőségeken várják az érdeklődők megkeresését. Cím: 1111 Bp., Budafoki út 9–11., mobil: +36/20/2000-781, e-mail: [ujbuda@fidesz.hu](mailto:ujbuda@fidesz.hu), web: [facebook.com/fidesz11ker](http://facebook.com/fidesz11ker), [simicskoistvan.hu](http://simicskoistvan.hu), [facebook.com/simicskoistvan](http://facebook.com/simicskoistvan).

## ■ A XI. KERÜLETI KDNP PROGRAMJAI

A KDNP-iroda (Karinthy u. 9.) minden hétköznap 14–17 óra között várja a kedves érdeklődőket. E-mail: [ujbuda-ikdnp@gmail.com](mailto:ujbuda-ikdnp@gmail.com), honlap: [www.11kerdem.hu](http://www.11kerdem.hu)

## ■ A XI. KERÜLETI JOBBIK PROGRAMJAI

Az Újbudai Jobbik elnöke és önkormányzati képviselője, **Bába Szilvia** a +36/70/379-9163-as telefonszámon és a **baba.szilvia@jobbik.hu** érhető el. Alapszervezetünk e-mail címe nem változott, továbbra is az [ujbuda@jobbik.hu](mailto:ujbuda@jobbik.hu) címre várjuk leveleiket, észrevételeiket. Kövessék híreinket a Jobbik Újbuda Facebook-oldalán!

## ■ A XI. KERÜLETI LMP PROGRAMJAI

Friss információ hűreinkről, programjainkról: [www.facebook.com/lmpdelbuda](http://www.facebook.com/lmpdelbuda), Tel.: 06/20/209-5932, mail: [bp1122@lehetmas.hu](mailto:bp1122@lehetmas.hu), blog: [delbudamaskepp.blog.hu](http://delbudamaskepp.blog.hu). Ha szerinted is sürgösek cselekedni kell a klímavészhelyzet miatt, és te is olyan világot szeretnél, ahol a profit nem előzi az embert,

gyere és csatlakozz hozzánk! Jelentkezés: [Imp.hu/aktivista-jelentkezes](http://Imp.hu/aktivista-jelentkezes)

## ■ A XI. KERÜLETI MSZP PROGRAMJAI

Telefonos ügyelet: 205-3655; e-mail: [ujbuda@mszp.hu](mailto:ujbuda@mszp.hu), [www.ujbuda.mszp.hu](http://www.ujbuda.mszp.hu), [www.facebook.com/mszpujbuda](http://www.facebook.com/mszpujbuda)

## ■ A XI. KERÜLETI MI HAZÁNK MOZGALOM PROGRAMJAI

A Mi Hazánk Mozgalom értelmiségi holdudvarából alapított Fekete István Szabadegyetemen dr. Téglásy Imre életvédő tart előadást Méhében él a nemzet! címmel december 16-án 18 órától a Bartók Béla út 96. alatti párhelyiségben, ugyanitt nyilvános összejövetel minden hónap első keddjén 18 órától. Aláírásgyűjtés a kelenföldi városközpont eladása ellen a [mihazank.hu/ujbudamegtelt](http://mihazank.hu/ujbudamegtelt) oldalon, a Covid-oltások kötelezővé tétele ellen a [mihazank.hu/lezarasellen](http://mihazank.hu/lezarasellen) címen. XI. kerületi ügyekben a Mi Hazánk Újbudai Szervezetének elnökénél, országgyűlési képviselőjelöltjénél és önkormányzati képviselőjénél, **Novák Elődnél** lehet érdeklődni: [novak.elod@mihazank.hu](mailto:novak.elod@mihazank.hu), 06/30/358-2723. Tagsági vagy szimpatizánsi támogatási lehetőség iránt érdeklődőknek információk a [mihazank.hu/jelentkezes](http://mihazank.hu/jelentkezes) oldalon, helyi hírek: [facebook.com/mihazankujbuda](http://facebook.com/mihazankujbuda).

## ■ A XI. KERÜLETI MOMENTUM PROGRAMJAI

Kövessd munkánkat, akcióinkat Újbudán (<https://www.facebook.com/momentumujbuda/>) Jelentkezz tagnak a Momentumhoz <https://jelentkezes.momentum.hu/> oldalon, és légy részese a változásnak! Elérhetőségünk: [bp11@momentum.hu](mailto:bp11@momentum.hu)

## ■ A XI. KERÜLETI PÁRBESZÉD PROGRAMJAI

A kialakult veszélyhelyzet ideje alatt telefonos felfogadásra van lehetőség, az alábbi elérhetőségen: 06/70/475-9047.

## apróhirdetés

## ■ Lakás, ingatlan

**INGATLANIRODÁNK** eladó lakásokat keres! Jutalék 3,5%, ügyvéd ingyen, külföldi vevők elérése. Ismerőse lakása eladó? Hívjon, Ön is jutalékot kap! 06/20/9600-600.

## ■ Oktatás

**KÖZPONTI FELVÉTELIRE** felkészítés számtanból és mértanból leendő gimnazistáknak. Írásbelik, elbíralt alkalmak eredeti értékelő lapjai a valóra váltott pontszámokkal. Hazai és nemzetközi iskolák beiskolázási felvételi, valamint érettségi tananyagainak oktatása. 06/30/654-8913.

**KUNGFUOKTATÁS** 跆拳道 Kínai harcművészet. Hatékony önvédelem! Tanulható kezdő és haladó csoportban vagy magánórán. Nyílt nap: 2022. jan. 11. +36/30/9000-889.

## ■ Víz, gáz, villany, fűtés

**FIGE Z.** reg. Gázos, víz-fűtés: 06/30/966-0542.

**VILLANYSZERELES ANKÓ**! Hibaelhárítástól a teljes felújításig, Petrács József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézés! 246-9021, 06/20/934-4664.

**VÍZ-, FÜTÉSSZERELŐ** gyorsszolgálat! Csap, szifon, WC-tartály, radiátor, elzáró villanybojler cseréje, javítása: 06/70/642-7526.

**VÍZ-, villanyszerelés, egyéb** felmerülő javítások a lakásban. Kulturált, pontos megjelenés, előre egyeztetett árak. 06/30/884-6617.

**ELEKTROMOS** hálózat kiépítése, korszerűsítés, kisebb munkánk (pl.: lámpák cseréje, fi-relé beépítés stb.), hibaelhárítás: 06/30/235-34-11.

## ■ Lakásszervíz

**LAKÁSFELÚJÍTÁS** teljes körűen, 202-2505, 06/30/251-3800. Halász Tibor.

**REDŐNY, RELUXA**, szűnyogháló, napellenző készítése, javítása. 356-4840, 06/30/954-4894.

## ■ TV, számítógép

**SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS**, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/8572-653.

## ■ Szolgáltatás

**SZOBAFESTŐ** munkát vállal. 06/30/913-8245.

**KONTÉNERES** szittszállítás, sóder, homok, zöldhulladék, termőföld. 06/20/4646-233.

**TETŐDOKTOR**. Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázáseelhárítás, bádogozás, Lindab tető, új tető cserépezése, kisebb javítások, SOS munkák: 06/30/622-5805, 06/20/492-4619.

## ■ Régiség

**PAPÍR-** és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre árveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyírvá: H-SZ 10.00–17.00, Cs 10.00–19.00.

**RÉGISÉG, HAGYATÉKFELVÁSÁRLÁS**, igény szerint írtással, lomlatlanítással egybekötve! Díjtalan kiszállítás. Magyar Imre: 06/30/703-0518.

**KASTÉLYOK** berendezéséhez vásárolok, festményeket, órákat, bútorokat, ezüstöket, bronzokat, katonai tárgyakat, hagyatékot stb. Üzlet: 06/20/280-0151, herendi77@gmail.com

**A NEMES GALÉRIA** festménygyűjtemények részére magyar, külföldies, valamint ritka és modern festményeket vásárolna: 06/30/949-2900, [nemes.gyula@nemesgaleria.hu](mailto:nemes.gyula@nemesgaleria.hu)

**„ARANYLÁZ” ÖTVÖS-ÉKSZER-ÉRME** üzletben december 23-áig -10–20% engedményt ékszerreire!!! Ékszerjavítás piacképes áron!!! Karikagyűrűk katalógusból, kedvező áron!!! Cím: 1092 Bp., Ráday u. 63. Tel.: +36/1/794-5767. Facebook: [aranylaz.otvoseszerezmerje](https://www.facebook.com/aranylaz.otvoseszerezmerje); Weboldal: [www.radayekszer.hu](http://www.radayekszer.hu)

**NOE** Galéria vásárol festményeket, ezüstöket, Herendi, Zsolnay porcelánokat. [noegalera@gmail.com](mailto:noegalera@gmail.com), +36/70/946-0029

## ■ Vegyes

**AUTOFELVÁSÁRLÁS** azonnali készpénzfizetéssel, állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.

**KERESÉK** használt Zepter Bioptron Lámpát, Szinterápiát, Légtérpiát és Ceragem ágyat készpénzért! Érdeklődni: 06/20/529-1986.

**LAKOSSÁGI ÖSSZEÍRÓI ÁLLÁS BUDAPEST XI. KERÜLETÉBEN**

Magánszemélyek felkérésére munkatársakat keresünk, akiknek a feladata kérdőív felvétele tableten.

**Amit kínálunk:** kötetlen munkaidő, 4, 6, 8 óras munkaviszony, költségátalány, teljesítménybérezés.  
**Jelentkezés:** [hr@stakek.hu](mailto:hr@stakek.hu) • Tel: 0630-626-7251  
Stakek Statisztikai Elemző Központ Kft.

# 60+ PROGRAMAJÁNLO

**Az Újbuda újságban ízelítőt olvashatnak programjainkról. A teljes programkínálatról a [www.idosbarat.ujbuda.hu/honlapon](http://www.idosbarat.ujbuda.hu/honlapon), az Újbuda 60+ Program Facebook-oldalán, illetve hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon érdeklődhét. A programokon való részvétel feltétele az Újbuda 60+ Kedvezménykártya, vagy annak folyamatban lévő igénylése.**

A foglalkozások a megelőző szabályok betartásával látogathatók. Kérjük, előírásaink előzetesen tájékoztódnak az idosbarat.ujbuda.hu weboldalon, hétköznap 9–14 óráig személyesen a Kérő utcai 60+ programközpontban vagy a 372-4636-os telefonszámon! A programváltozás jogát fenntartjuk.

## A Duna-Ipoly Nemzeti Parkkal közös decemberi ingyenes programjaink

**December 10. 11.00 Karácsonyi fűszer- és gyógynövényeink (előadás)**  
Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)



A tematikus program második alkalmával a karácsonyi illatait és ízeit meghatározó fűszernövényeinkkel foglalkozunk. Felelevenítjük ismereteinket a nagyszüleink által gyakran használt, ám napjainkban méltatlanul mellőzött, ételünknek, süteményeinknek finom ízt adó növényekről. Arra a kérdésre is keressük a választ, hogy saját balkonládánkban is felnevelhetők-e ezek a látványos árnyak. A foglalkozást *Kremncsán János* tartja.

**December 15. 14.45 Évzáró vetélkedő**  
Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)

A hagyományokhoz híven idén is kvízzel készülünk, a kérdéseket a 2021-es év előadásain és terepi programjain megszerzett, megtapasztalt élmények témaköréből állítjuk össze. Mód lesz természetesen zenehallgatásra és kötetlen, évbúcsúztató közösségi beszélgetésre is. A foglalkozást *Kremncsán János* tartja.

## Problémamegbeszélő csoport – személyesen

A kiscsoportos foglalkozás különböző kulcsszavak/témák mentén formálódik, aktuális élmények, problémák és tapasztalat alapján *Jenser Márta* pszichológus vezetésével.

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)  
Időpont: szerdánként 9.30–10.30

Témák:

**December 8.: Meglepetés**

**December 15.: Újjászületés**

A foglalkozás ingyenes.

## Do-in – japán jóga

Könnyen tanulható és elvégezhető öngyógyító mozgásforma. Egyes gyakorlatiban és a gyakorlás tempója alapján a jógaára hasonlít, de alapvetően az akupunktúrához és a 3-1-2 meridiántornához hasonlóan a tradicionális kínai gyógyászatra épül. Rendszeres gyakorlásával elérhetjük, hogy testileg-lelkileg egészségesebbek legyünk, közérzetünk javuljon. Orvosi konzultációt követően azok is belekezdhetnek a Do-in-ba, akik ritkán végeznek aktív testmozgást vagy nehezebben mozognak.

Időpont: minden szerdán 13.30. (idén december 22-éig) Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.). A foglalkozás ingyenes.

## Útifilm-vetítés

December 14. 16.00–18.00 Gran Canaria, a Kanári-szigetek talán legszínesebb tagja  
December 21. 16.00–18.00 Mauritius, kis szigetvilág, igazi paradicsom az Indiai-óceán közepén

Helyszín: USZOSZ Gazdagréti Idősek Klubja (Gazdagréti tér 1.); információ: 786-6084; szervező: *Valentin Ferencné* önkéntes. A program ingyenes.

## TÁRSASOZZUNK ÖRMEZŐN – oktatás és közös játékok

Szeretettel várunk mindenkit, aki megismerkedne különböző szellemi, táblás és kártyajátékokkal, szeret játszani és minőségű időt tölteni társaságban.

Időpont: hétfői napokon 14.30–16.00 (idén december 13-áig)

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)  
A foglalkozás ingyenes.

## A 60+ Médiaműhely rádióinak magazin-műsora a Civil Rádióban

Internetes rádió: [www.civilradio.net](http://www.civilradio.net)

Újbuda 60+ Médiaműhely (*Kéri Juli*)  
06/30/453-8755.

## Ingyenes gyógytorna-konzultáció idén utolsó alkalommal

Életmódváltás vagy panasz esetén kérje ki gyógytornászunk tanácsát! A fizikai egészség megőrzése minden életkorban fontos, de idős korban kiemelt figyelmet igényel. A mozgásszervi problémák megelőzésében, kezelésében tapasztalt gyógytornász várja az érdeklődőket. Lehetőség nyílik egyéni gondok átbeszélésére (a hétköznapokban mire figyeljünk, mit tegyünk, ha fájdalom jelentkezik; adott mozgásszervi problémára milyen mozgásforma ajánlott, mi nyújthat megoldást stb.). A beszélgetés online történik, Google Meet felületen, hétfői napokon 13–14 óra között (idén december 20-áig). Előzetes jelentkezés szükséges a 60plusz@ujbuda.hu e-mail címen. A levélben kérjük, adják meg teljes (hivatalos) nevüket és a 60+ kedvezménykártya számát!

## Origami (papírhajtogatás)

*Barkó Magdi* foglalkozásvezető minden alkalommal különböző papírcsodák elkészítésével várja a résztvevőket.  
Időpont: minden hétfőn 14.00 (idén december 20-áig)

A részvételhez Facebookon csatlakozzon az Origami (Újbuda 60+ Program) nevű csoporthoz teljes neve és 60+ kedvezménykártya számának megadásával. A foglalkozás ingyenes.

A foglalkozás a Facebook felületén zajlik.

A programokon való részvétel feltétele az Újbuda 60+ Kedvezménykártya, vagy annak folyamatban lévő igénylése.

A teljes hónap programját megtalálják és letölthetik az Idosbarat Újbuda honlapról, illetve Facebook-oldalunkról is!

**ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT**  
Ügyfelfogadási idő: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között. Cím: 1112 Budapest, Kérő utca 3.

**ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT**  
Nyitvatartási idő: minden hétköznap 8.00–12.00 óra között. Cím: 1117 Budapest, Bölcso utca 3.

**TOVÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINK**  
Levelezési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41. (A borítékra kérjük ráírni: Újbuda 60+ Program)<







# Négy újbudai érem a karate Eb-n

## LABDARÚGÁS

Újabb győzelmet aratott a Kelen SC az NB III Nyugati csoportjában: a Tatabányát fogadta a Hunyadi úton, és egy, a 25. percben szerzett góllal meg is tudta nyerni a mérkőzést. A Kelen SC szeptember 22. óta nem kapott ki hazai pályán, öt mérkőzésen 11 pontot gyűjtöttek.



## KARATE

Az egyik legeredményesebb magyar klubként zárt a Budai Harcművész SE a Nagyváradon novemberben megrendezett Európa-bajnokságon: az újbudai versenyzők egy arany, két ezüst és egy bronzérmet szereztek. Kiemelendő, hogy idén az egyesület karatésai rekordot értek el, összesen hat versenyzőjüket kvalifikálták az Eb-re. Az újbudaiak eddigi legjobb eredményét *Gergely Henrietta* hozta, aki litván és ukrán versenyzőket legyőzve Európa-bajnok lett.

## VÍZILABDA

Óriási meccseket játszott az OSC. A Vasassal vívott rangadón még sikerült megőrizni veretlenségüket a férfi vízilabda OB I-ben, a Nyéki Imre Uszodában a vendégcsapat már 11-7-re vezetett, ám



a hazaiak óriási hajrával 11-11-re mentették a találkozót. Utána is majdnem összejött a véghajrás bravúr, hiszen a vendégként játszó OSC 3-1-re hozta az utolsó negyedre a Ferencváros otthonában, a végeredmény azonban 7-6 lett a Fradi javára.

Fotó: Újbuda Sportjáért



# Testvérvárosi kiállítás



Újbuda németországi testvérvárosában, Stuttgart-Bad Cannstattban Európai utcák címmel egy hónapig tartó tárlaton lehetett megtekinteni *Ürmös Péter* újbudai grafikus alkotásait. A november 1-jei megnyitón részt vett *Barabás Richárd* kultúráért felelős alpolgármester is. Újbuda képzőművészei közül már több mint hatvanan mutatták be munkáikat a német településen a Galerie Kunsthöfleben.

## Világzene Makovecz tereiben

Véget ért a X. Héttorony Fesztivál, amely a legjobb világ- és népzeneket viszi el Makovecz Imre tereibe. A programsorozatban kilenc zengő ház, hetven művész, hét kiállítás, tizennégy koncert mellett konferencia, kerekasztal-beszélgetés, táncház és fényfestészet várta az érdeklődőket határon innen és túl. A fesztivál során megkoszorúzták a Makovecz-emléktáblát egykori lakóhelye, a Mórícz Zsigmond körtér közelében található ház előtt.



altee

# Tedd szebbé az ünnepet!

Keresd karácsonyi körhintánkat az Allee földszintjén december 1-24. között!

Az adományokból befolyt összeget a Pető Intézet Alapítványnak juttatjuk el.

